

# TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről **Nagytarcsa Község Önkormányzata** (székhely: 2142 Nagytarcsa, Rákóczi u. 4; adószám: 15730521-2-13) képviselője: Barna Ervin Árpád alpolgármester (a továbbiakban: **Támogató**);

másrészről a **Nagytarcsai Szlovákok Önkormányzata** (székhely: 2142 Nagytarcsa, Rákóczi utca 4.); törvényes képviselő: Szlaukó Istvánné elnök (továbbiakban: **Támogatott**) (a továbbiakban együttesen: **Felek**) között az alábbi feltételekkel (továbbiakban: Támogatási szerződés):

1. A Támogató a Támogatott részére bruttó **8 200 000,- Ft**, azaz bruttó **nyolcmillió-kettőszázezer** forint összegű támogatást nyújt a **251/2024. (V. 27.) számú Képviselő-testületi határozat** értelmében, az *önkormányzat 2024. évi költségvetésének 082092 Közművelődés cofog K512 Egyéb civil, vagy más nonprofit szervezetnek egyéb működési célú támogatások kiadásai előirányzat soron lévő keret* terhére.
2. Felek a Támogatási szerződésben közös célul tűzik ki az úgynevezett „*Szlovák Udvar*” kialakításának befejezését és annak a helyi szlovákok hagyományainak, identitásuk ápolásának szolgálatába állítását. (A Szlovák Udvar koncepció leírása jelen szerződés 1. számú melléklete.)
3. A Támogató a Szlovák Udvar kialakítása érdekében Felek 2023. évi támogatási szerződésében vállalta, hogy az általa bérelt nagytarcsai Táncsics Művelődési Házat (továbbiakban: Művelődési Ház), valamint irodahelyiségeit az alábbi pontokban részletezettek szerint Támogatott használatába adja. Az átadás folyamatosan történik és történik, ahogy a helyiségek költözésre alkalmassá válnak, illetve válnak. (A használatba adott terület alaprajza jelen szerződés 2. számú melléklete. Az alaprajzon pirossal jelzett területeket Támogató már Támogatott birtokába és használatába adta.)
4. Támogatott a használatba adást követően jogosult a Művelődési Ház harmadik félnek kulturális, egyesületi, sport, családi rendezvények stb. céljára kiadni **-Támogatóval előzetesen egyeztetve**.
5. A Támogató a használatba adást megelőzően a Művelődési Ház elektromos felújítását elvégezte, az érintésvédelmi felülvizsgálatot elkészítette, a parkettát kijavította, és lakkozta, a talajban lévő fűtés csöveket kiváltotta. A falakat is javította, ahol kellett, és többször lefestette.
6. A Művelődési Ház használatba adását követően a Támogatott jogosult a Művelődési Ház üzemeltetésére, bevételeivel történő rendelkezésre. A Támogatott vállalja, hogy a Művelődési Ház üzemeltetéséből befolyt bevételt teljes egészében a Szlovák Udvar kialakítására, illetve egyéb nemzetiségi kulturális projektekre fordítja.
7. A Támogatott a Művelődési Házra és irodahelyiségeire vonatkozó, a Támogató és a tulajdonos által kötött bérleti szerződésben foglaltakat magára nézve kötelezőnek ismeri el és vállalja, hogy az abban foglaltakat maradéktalanul betartja. (A Cooppal kötött bérleti szerződés jelen szerződés 3. számú melléklete.) Támogató a bérleményeknek, a szerződés szerinti műszaki, üzemeltetési feladatait ellátja, a Nagytarcsai Közszolgáltató Kft.-n keresztül, annak bevonásával. Támogatott köteles a fenti cég embereinek bejutását biztosítani a bérlemények helyiségeibe, illetve a cég részére, lezárt borítékban, a bérleményekhez kapcsolódóan minden kulcsról egy másolatot megőrzésre átadni.
8. A Művelődési Ház közüzemi költségeinek megfizetése a Támogatót terheli. Támogatott köteles a takarékos üzemeltetésre.
9. Felek megállapodnak abban, hogy a Támogatott az üzemeltetés keretében a Művelődési Ház helyiségeit nemzetiségi szervezéseknek - így különösen a Nagytarcsai Hagyományörző Kulturális Egyesületnek, valamint a Nagytarcsai Rozmaring Néptánc Egyesületnek - biztosítja, az alábbiak szerint:
  - a) a Rozmaring Egyesület a nagy termet minden hétfőn és szerdán 18:00-20:00-ig, alkalmanként 6 000 Ft-ért;

- b) a Hagyományörző Kulturális Egyesület pedig minden kedden és csütörtökön 18:30-20:30-ig, alkalmanként 6 000 Ft-ért.
- c) a "VENCSOK" Asszonykórus részére a próbáihoz egy olyan szabad termet biztosít minden szerdai napon 18:00-20:00-ig a Támogatott, alkalmanként 2 000 Ft-ért, amelyben 15 fő körben el tud ülni.

Amennyiben az erre jogosult nem veszi igénybe a termet valamelyik, a fentiekben szabályozott időpontban, azt legalább 7 nappal előtte írásban köteles Támogatottal közölni. Ennek elmulasztása esetén az alkalmankénti, fentiekben meghatározott összeget a jogosult köteles megfizetni Támogatott részére.

- 10. Támogató - közművelődési referensével egyeztetve - az alábbi időpontokban, a Művelődési Ház használatára felhasználókat jogosult kijelölni, minden páratlan hét péntekén 16:00-tól és szombatján egész napra. Ezekben az időpontokban a Támogatottnak az önkormányzati programok, valamint a civil szervezetek rendezvényei részére rendelkezésre kell bocsájtani a Művelődési Házat. Az Önkormányzat által használt időpontokban a Közszolgáltató biztosítja a felügyeletet, és végzi a takarítást. Amennyiben a Támogató által erre kijelölt jogosult nem veszi igénybe a termet valamelyik, a fentiekben szabályozott időpontban, azt legalább 7 nappal előtte írásban köteles Támogatottal közölni.
- 11. A Támogatott köteles a Támogató – jellemzően kulturális - rendezvényein képviseltetni magát, valamint ezen rendezvényeken aktívan részt venni.
- 12. A Támogatott az 1. pontban foglalt összeg felhasználásáról önállóan jogosult rendelkezni a jelen Támogatási szerződésben foglaltak betartása mellett.
- 13. A Támogatott az 1. pontban foglalt összeg terhére vállalja a hagyománnyá vált események teljeskörű megszervezését, lebonyolítását is. Ezek különösen:
  - Szlovák Tábor,
  - Búcsú,
  - Adventi gyertyagyújtások megszervezése.
- 14. A támogatási összeg felhasználható: **2024. december 31. napjáig.**
- 15. A támogatási összeg egy összegben kerül kifizetésre, jelen támogatási szerződés aláírásától számított 15 munkanapon belül.
- 16. A támogatási összeg elszámolásának határideje:  
Felek rögzítik, hogy a Támogató az **elszámolás keretében a szakmailag és pénzügyileg 2024. 01. 01. és 2024.12. 31. napjai között teljesített számlákat** fogadja el.  
A támogatási összeg elszámolásának határideje: **2025. január 31. napja.**  
**Elszámolás módja:**
  - a) A Támogatott köteles a **támogatás teljes összegével** elszámolni.
  - b) Amennyiben a Támogatott nem tud az elszámolás során a támogatási szerződés 1. pontjában meghatározott támogatás teljes összegével elszámolni, úgy a támogatás ezen, el nem számolt összegétől esik, kivéve, ha Támogató képviselő-testületi döntéssel ezen összeg következő évi támogatás terhére való elszámolhatóságáról dönt.
  - c) Az elszámolás tételesen számlamásolatokkal és a kifizetést igazoló dokumentumok (átutalást igazoló dokumentum, pénztárbizonylat, naplófőkönyv) másolatának benyújtásával történik, amelyről összesítő kimutatást (A kimutatás mintája jelen szerződés **4. sz. melléklete.**) kell készíteni, kiegészítve szöveges szakmai és pénzügyi beszámolóval. Az elszámoláshoz a számlakiállítás alapjául szolgáló írásos megállapodás (megrendelés, szerződés – amennyiben volt ilyen) hitelesített másolatát is be kell nyújtani.
  - d) A **számla teljes összegének elszámolása esetén:** a támogatási összeg erejéig az **eredeti számlákra** a Támogatottnak fel kell vezetni a 251/2024. (V.27.) számú Képviselő-testületi határozat alapján kapott támogatás terhére” záradékot és a számlázás alapjául szolgáló szerződés (amennyiben volt ilyen) számát is, továbbá minden számla és

kifizetést igazoló dokumentum másolatára rá kell vezetni, hogy „a bizonylat az eredetivel mindenben megegyezik”, melyet a Támogatott aláírásával és bélyegző-lenyomatával hitelesít.

**Részösszeg elszámolásakor:** a Támogatottnak az eredeti számlákra fel kell vezetni a támogatásból felhasznált összeget az alábbiak szerint: „.....,- Ft 251/2024. (V.27.) számú Képviselő-testületi határozat alapján kapott támogatás terhére felhasználva” záradékot és a számlázás alapjául szolgáló szerződés (amennyiben volt ilyen) számát is, továbbá minden számla és kifizetést igazoló dokumentum másolatára rá kell vezetni, hogy „a bizonylat az eredetivel mindenben megegyezik”, melyet a Támogatott aláírásával és bélyegző-lenyomatával hitelesít.

- e) A Támogatott a támogatott tevékenység megvalósítása során a támogatási összeg terhére a 200.000,- Ft értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet.

Amennyiben a Támogatott külföldön kiállított számlát nyújt be elszámolásra, a Támogató fenntartja annak jogát, hogy a számláról hiteles magyar fordítást kérjen be, amelynek a költségét a Támogatott viseli.

A forinttól eltérő pénznemben kiállított számla hiteles magyar fordításáról a Támogatott szerv, szervezet gondoskodik olyan fordító útján, akinek a személyét mindkét fél elfogadja.

17. A Támogatott vállalja, hogy a támogatást kizárólag jelen szerződésben megjelölt célra használja fel.

18. A Támogatott vállalja, hogy az 1. pontban megjelölt támogatással a 16. pontban meghatározott módon és időben elszámol.

A Támogatott a beszámolót és az elszámolást úgy köteles elkészíteni, hogy az alkalmas legyen a támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére. A Támogató a beszámolót és az elszámolást a beérkezést követő 60 napon belül megvizsgálja és a soron következő képviselő-testületi ülés alkalmával dönt annak elfogadásáról, illetve elutasításáról. A Támogató döntéséről 8 munkanapon belül írásban értesíti a Támogatottat. Ha a Támogatott a beszámolásra, elszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti, vagy a határidőben benyújtott beszámoló, elszámolás tartalma nem megfelelő, úgy a Támogató egy alkalommal legfeljebb 15 napos határidő megjelölésével írásban felszólítja a Támogatottat a hiány pótlására, vagy a beszámoló, elszámolás egyéb módon történő korrekciójára.

A Támogatott a támogatási összeg felhasználásáról elkülönített nyilvántartást köteles vezetni. A Támogatott köteles túrni, hogy a Támogató a támogatási igény szabályszerűségét, a támogatás rendeltetésszerű felhasználását – akár a helyszínen is – ellenőrizhesse. Amennyiben a Támogatottnak a jelen szerződésben megjelölt valamely adatában változás következik be, azt köteles legkésőbb 8 napon belül írásban bejelenteni a Támogató részére. A bejelentés megérkezéséig a jelen szerződésben feltüntetett adatokat kell hatályosnak tekinteni. Az esetlegesen jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetési kötelezettségéről a Támogató a tudomásszerzéstől számított 60 napon belül írásban értesíti a Támogatottat.

19. A Támogatott nyilatkozik, hogy:

- a) nem áll fenn harmadik személy irányába olyan kötelezettsége, amely a támogatás céljának megvalósítását megghiúsítja,
- b) a támogatott tevékenység hatósági engedélyhez nem kötött,
- c) a támogatott nem kíván közreműködőt igénybe venni a támogatott tevékenység megvalósításához.

20. A Támogatott aláírás mintáját, valamint nyilvántartásba vételét igazoló okiratát Támogató korábban megismerte, azok másolati példánya nála elfekszik. Támogatott egyúttal nyilatkozik arról, hogy az ezen okiratokban foglalt adatok nem változtak.

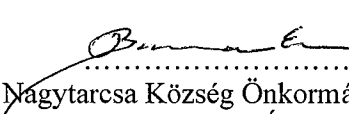
21. A Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben a támogatást nem az 1. pontban megjelölt célra fordítja, illetve nem a 16. és a 18. pontban megjelölt módon, vagy határidőben számol el a kapott támogatással, úgy a támogatás összege az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) szerint a mindenkor érvényes kamatokkal együtt visszafizetendő. A kamatszámítás kezdő időpontja a költségvetésből nyújtott támogatás folyósításának a napja, utolsó napja a kötelezettség teljesítésének napja.
- A Támogatott kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy a Támogató a Támogatott bármilyen, a jelen szerződés megszegéséből fakadó fizetési kötelezettségét beszédési megbízás (inkasszó) útján érvényesítse a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízásával megterhelhető – bankszámlája felett. Szerződő felek rögzítik, hogy a jelen szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi a Támogatott beszédésre feljogosító nyilatkozata (A „Felhatalmazó Levél” jelen szerződés 5. számú melléklete). Ezen nyilatkozat tartalmazza a Támogató javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó felhatalmazó nyilatkozata pénzügyi fedezethiány miatt nem teljesíthető fizetési megbízás esetére a követelés legalább harmincöt napra való sorba állítására vonatkozó rendelkezést.
22. A Támogatott vállalja, hogy a nyilvánosság előtt megjelenő eseményein, valamint az annak eredményeképpen létrejövő elektronikus vagy nyomtatott kiadványokon, a Támogató megnevezésével a nyilvánosság tudomására hozza, hogy a Támogatott jelen szerződés szerinti – különösen annak 2., 9., 11. és 13. pontjában meghatározott – feladatai teljesítésének költségeihez a Támogató hozzájárult, melynek igazolására az elszámoláshoz mellékelni kell az erre vonatkozó dokumentumokat (meghívó, szórólap, újságcikk, plakát stb.).
23. A szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi a Támogatott összeférhetetlenségről szóló nyilatkozata (6. számú melléklet). Támogatott kijelenti, hogy letétbe helyezési kötelezettségének az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény 75. § (1) bekezdése értelmében eleget tesz.
24. Támogatott kijelenti, hogy vele szemben megszüntetésre irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás vagy adósságrendezési eljárás nincs folyamatban. Támogatott kijelenti, hogy a támogatási kérelemben foglalt adatok, információk a valóságnak megfelelnek.
25. A Támogató jogosult a támogatási szerződéstől elállni, azt felmondani, ha az alábbiakban foglalt feltételek közül legalább egy bekövetkezik:
- a) hitelt érdemlően bizonyosodik, hogy a Támogatott a támogatási döntést érdemben befolyásoló valótlan, hamis adatot szolgáltatott a támogatási igény benyújtásakor,
  - b) az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet (továbbiakban: Ávr.) 81. §-ban meghatározott valamely körülmény a támogatási döntés meghozatalát követően következik be, vagy jut a Támogató tudomására,
  - c) a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik, vagy a támogatási szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved,
  - d) a Támogatott neki felróható okból megszegi a jogszabályban vagy a támogatási szerződésben foglalt kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének, és ennek következtében a költségvetési támogatás szabályszerű felhasználását nem lehet ellenőrizni,
  - e) a Támogatott az Ávr. 75. § (2) és (3) bekezdése alapján adott nyilatkozatok bármelyikét visszavonja,
  - f) a Támogatott az Ávr. 94. § (2) bekezdése szerinti határidőig sem teljesítette vagy nem megfelelően teljesítette a részbeszámolási, beszámolási kötelezettségét,
  - g) a kedvezményezett a hatósági engedély köteles, támogatott tevékenységhez szükséges hatósági engedéllyel nem rendelkezik.
26. Ha a szerződés 25. pontja b), c), e) vagy g) alpontjában meghatározott bármely körülmény bekövetkezik, a támogatott tevékenység összköltsége a tervezetthez képest csökken, a Támogatott adólevonási jogosultságában, más adataiban, vagy a költségvetési támogatás egyéb - a támogatási igényben ismertetett, vagy a jogszabályban, támogatási szerződésben rögzített - feltételeiben


változás következik be, a Támogatott a tudomására jutástól számított nyolc napon belül köteles azt írásban bejelenteni a Támogatónak.

27. A támogatott tevékenység akkor tekinthető befejezettnek, ha az a támogatási szerződésben meghatározottak szerint teljesült, a megvalósítás során keletkezett számlák kiegyenlítése megtörtént, a költségvetési támogatással létrehozott vagy beszerzett eszköz aktiválásra került, és a Támogatottnak a támogatott tevékenység befejezését tanúsító, hatósági engedélyekkel és bizonylatokkal alátámasztott beszámolóját, elszámolását a támogató jóváhagyta, és a költségvetési támogatás folyósítása az igazolt támogatás-felhasználásnak megfelelő mértékben megtörtént.
28. Felek rögzítik, hogy a támogatási igény jogosságát, a költségvetési támogatás és a saját forrás felhasználását az Áht. rendelkezéseinek megfelelően ellenőrizhetik. Az ellenőrzések lefolytatására a támogatási döntés meghozatalát, a támogatási szerződés megkötését követően, a költségvetési támogatás igénybevétele alatt, a támogatott tevékenység befejezésekor, illetve lezárásakor, valamint a beszámoló elfogadását követő öt évig kerülhet sor. **A Támogatott a támogatással kapcsolatos valamennyi dokumentumot köteles beszámolójának Támogató általi jóváhagyásától számított legalább tíz évig megőrizni.**
29. Felek rögzítik, hogy az Áht. alapján Támogatott átlátható szervezetnek minősül. A Támogatott a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményének teljesüléséről szóló, 115/2021. (III. 10.) Korm. rendelet szerinti dokumentumot (7. számú melléklet) a Támogató részére a szerződéskötést megelőzően átadta, az erre vonatkozó nyilatkozatot megtette, valamint nyilatkozik a támogatásra vonatkozó adólevonási jogáról (8. számú melléklet).
30. A „Támogatói szerződésben” hivatkozott mellékletek a szerződés elválaszthatatlan részét képezik.
31. A jelen szerződés azon a napon jön létre, amikor azt mindkét fél aláírja.


A felek jelen szerződést elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írják alá. A jelen szerződésben nem szabályozott feltételekre (különösen az iratok megőrzési határidejére, szerződés elállási, visszavonási, módosítási okaira, az adatszolgáltatási kötelezettségre, a visszafizetési rendre) az államháztartásról szóló jogszabályok (különösen a 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet) rendelkezései az irányadók.

Nagytarcsa, 2024. június 12

  
Nagytarcsa Község Önkormányzata képviselőjében,  
Barna Ervin Árpád alpolgármester  
Támogató



  
Nagytarcsai Szlovákok Önkormányzata  
képviselőjében,  
Szlaukó István elnök  
Támogatott



A szerződést pénzügyileg ellenjegyezte:

Pénzügyi ellenjegyzés:  
.....  
2024. JUN. 12.....  
.....

A szerződést jogilag ellenjegyezte:

Jogi ellenjegyzés:  
.....  
2024. 06. 11.....  
.....



## Határozati kivonat

Nagytarcsa Község Önkormányzata Képviselő-testületének 2024. május 27.  
-i üléséről.

### 251/2024.(V.27.) Képviselő-testületi határozat

Nagytarcsa Község Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Nagytarcsa Község Önkormányzata, mint Támogató Támogatási szerződést köt a Nagytarcsai Szlovákok Önkormányzatával az előterjesztés mellékletét képező szerződés-tervezet szerinti tartalommal, azzal a módosítással, hogy Támogató a Támogatott részére bruttó 8.200.000 Ft, azaz Nyolcmillió-kettőszázezer forint támogatást nyújt. A támogatási szerződés magában foglalja a Táncsics Művelődési Ház/Szlovák Udvar használatának, hasznosításának, működtetésének szabályait is.

A támogatás fedezete az önkormányzat 2024. évi költségvetésének 082092 Közművelődés cofog K512 Egyéb civil, vagy más nonprofit szervezetnek egyéb működési célú támogatások kiadásai előirányzat soron lévő keret, valamint ennek kiegészítésére a 066020 Város-, és községgazdálkodás kormányzati funkció, K513 Tartalékok előirányzata, melyről átcsoportosítás útján rendelhető ki támogatás.

A Képviselő-testület felhatalmazza és kötelezi a polgármestert a szerződés aláírására.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2024.06.03.

A Képviselő-testület 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a határozati javaslatot ELFOGADTA.

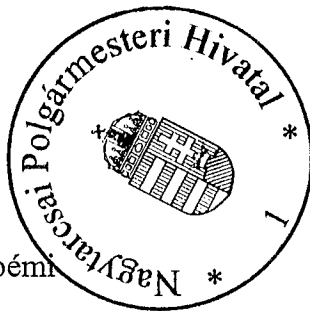
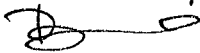
Gulyás Tamás István sk  
polgármester

dr. Kuji Eszter sk.  
jegyző

2024 JÚN 12.

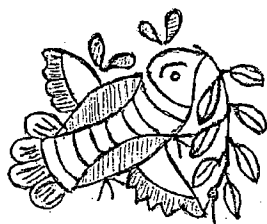
Kivonat hitelélül:

Bókáné Szabados Noémi









*SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA VEĽKÁ TARČA*

*Nagytarcsai Szlovákok Önkormányzata*

*2142 Nagytarcsa, Rákóczi utca 4.*

*telefon: +36-70-387-4576*

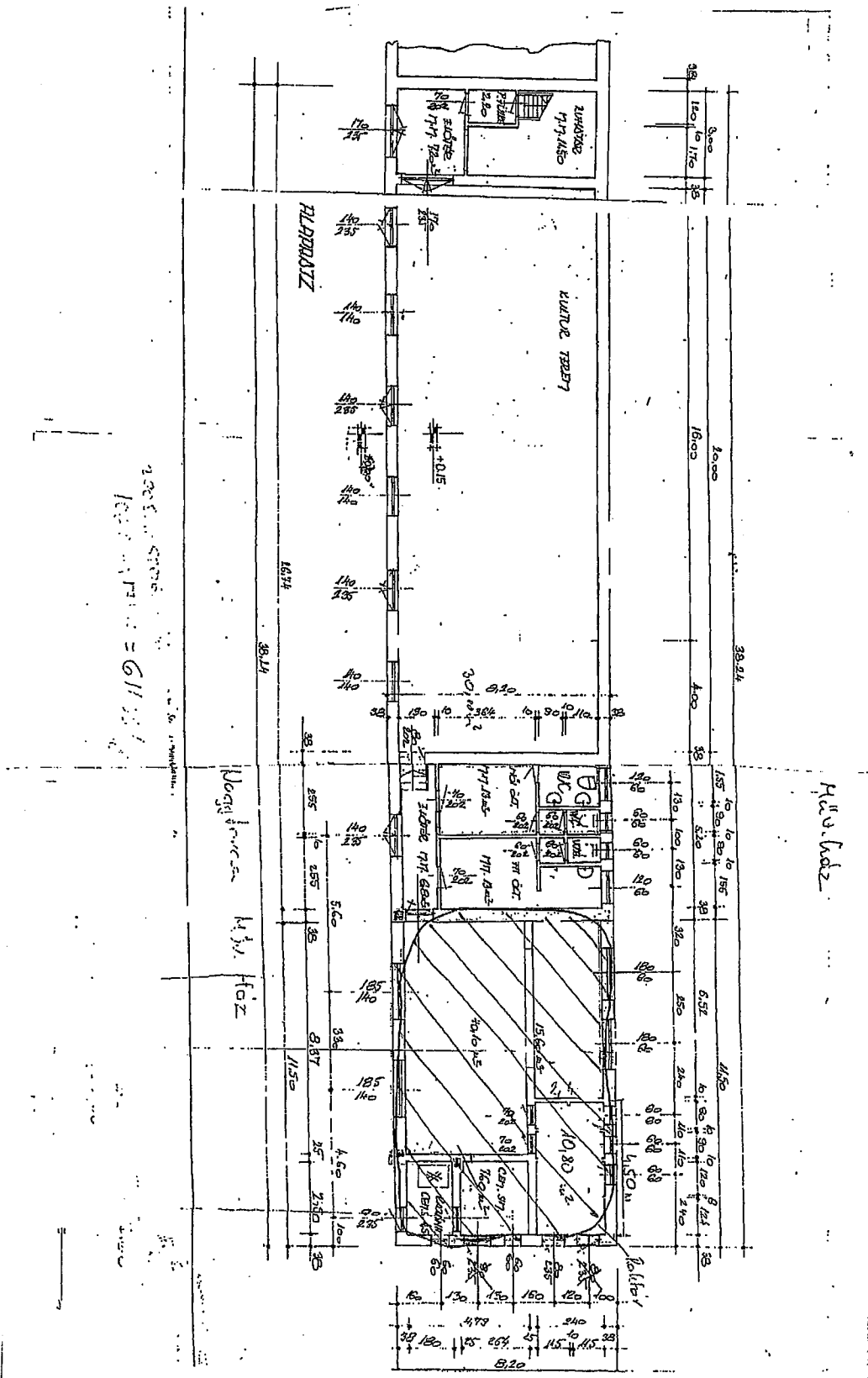
---

## **SZLOVÁK UDVAR – SZLOVÁK KONYHA**

Szlovák udvar kialakításának kezdő lépése a Táncsics Művelődési Ház, hátsó részében elhelyezkedő konyhával kezdődik. Itt lenne lehetőségünk a „Varecska” klubfoglalkozások megtartására, valamint lehetőség lenne a művelődési házban tartandó rendezvények kulturált vendégfogadásra. A konyhai részében a modern mai eszközök a tűzhely, sütők, konyhapult, hűtők elhelyezése lenne, ott lenne lehetőség az ételek elkészítéséhez. A másik helyiségben lenne kialakítva a hagyományos bútorokkal berendezett parasztkonyha, itt lenne lehetőség az ételek elfogyasztására, kisebb rendezvények, klubfoglalkozások, megtartására. A másik oldalon a jelenleg Közszolgáltató által használt épületben kapna helyet az iroda, valamint egy szlovák bemutató szoba. Itt is lehetőség lenne klubfoglalkozások, kisebb rendezvények megtartására. Jelenleg a művelődési ház villanszerelési munkái folynak, csak azok elkészülte után tudjuk a konyha kialakítását folytatni, majd folyamatosan alakítanánk ki, és rendeznénk be a többi helyiséget. Amikor ezek a munkák és a művelődési ház elkészül, birtokba tudjuk venni, rendeltetésnek megfelelően tudjuk kulturális célokra használni, folytatjuk az udvar kialakítását. Terveink között szerepel a faház felállítása, népi játszótér, szabadtéri színpad kialakítása, az udvar hátsó részében, élő közösségi teret szeretnénk létrehozni, ahol minden korosztály helyet kap. Tudjuk, hogy ezekhez a tervekhez összefogás kell, a további elképzeléseinkhez is várjuk az Önkormányzat, a Közszolgáltató valamint a lakosság segítségét, támogatását! Továbbra is minden pályázati lehetőséget igyekszünk kihasználni, csak a pályázatokhoz szükséges már az eddig elkészült munkákat felmutatni, úgy tudunk további támogatást nyerni.



2. medlet



H. v. Katz



85

**BÉRLETI SZERZŐDÉS**

amely létrejött egyrészről a **GÖDÖLLŐ COOP** Vagyonhasznosító és Kereskedelmi Zártkörűen Működő Részvénytársaság (Gödöllő, Körösfői u. 34. adószáma: 11844141-2-13, Cg.sz.:13-10-040589, képviseli: Dr. Dúl Udóné vezérigazgató) -továbbiakban bérbeadó- másrészről a **Nagytarcsa Község Önkormányzat** (székhely: 2142 Nagytarcsa, Rákóczi u. 4., adószáma: 15391597-2-13, képviseli: Győri Péter), mint bérlő - a továbbiakban bérlő - között az alábbi feltételekkel:

**I. A szerződés tárgya:**

1. A bérbeadó kizárólagos tulajdonában vannak a Nagytarcsa 61/1 és a 61/2. hrsz-ú 2142 Nagytarcsa, Rákóczi u. 33-35. alatti ingatlanok, melyeket bérbeadással hasznosít.  
A 61/1. hrsz-ú ingatlanban a 78.sz. italbolt és a 40.sz. ABC bérleményes formában üzemel.  
A bérlet tárgya az 1. sz. mellékletként csatolt alaprajz szerinti 61/1.sz. ingatlanon lévő 259 m<sup>2</sup> területű építmény (korábban kultúrház).  
A bérbeadó szavatolja, hogy a bérlemény per-, teher- és igénymentes, és a bérbeadásnak jogi akadály nincs.

**II. A bérlet időtartama, a bérlemény átadás-átvétele:**

2. A bérbeadó 2007. május 01-től kezdődő hatállyal határozatlan időre bérbe adja (SZJ. 70.20.12.3), a bérlő bérbe veszi a I/1. pontban megjelölt bérleményt a 2. sz. alatt mellékelt jegyzőkönyvben (leltárban) rögzített felszereléssel és tartozékokkal. A bérlő a jelen szerződés aláírásával elismeri, hogy a melléklet szerint a bérleményt, annak tartozékait, felszereléseit rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban birtokba vette.  
  
A bérbeadó szavatolja, hogy a bérlemény a bérleti időszakban zavartalanul használható, arra harmadik személynek semmiféle igénye nincs.
3. A bérbeadó üzemképes, rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban bérbe adja és a bérlő pedig bérbe veszi a bérleményben található, a 3. sz. alatt mellékelt leltár szerinti berendezési és felszerelési tárgyakat, melyek a bérlemény rendeltetésszerű működéséhez szükségesek.

**III. A bérleményben végezhető tevékenység(ek):**

4. A felek megállapodnak abban, hogy a bérlő a bérleményt művelődési ház céljából veszi bérbe.  
  
A felek egybehangzóan rögzítik, hogy a bérlemény az itt megjelölt tevékenység folytatására alkalmas.
5. A bérlő vállalja, hogy a bérleményt rendeltetésének megfelelően, a jó gazda gondosságával használja, és azt az együttélés szabályait betartva üzemelteti. Ennek megsértésével okozott kárt a károsultnak megtéríti.

**IV. A bérleti díj:**

6. A szerződő felek a bérlemény havi bérleti díját az alábbiak szerint állapítják meg:  
kultúrház: 10.000.-Ft+ ÁFA, azaz Tízezer forint + ÁFA,
- 6.1 Fizetési határidő: a bérleti díjak minden hónap 5. napján válnak esedékessé. A bérbeadó vállalja, hogy az esedékes számlát olyan időpontban küldi meg a bérlőnek, hogy a fizetési kötelezettségét határidőben teljesíteni tudja.




- 6.2 A fizetés módja: átutalással a bérbeadónak az MKB-nál vezetett 10300002-20102472-00003285 sz. számlájára.
- 6.3. A bérleti díj minden év január hó 1-én 9 %-kal, azaz kilenc százalékkal emelkedik. A bérleti díj számításának alapja mindig az előző évben megemelt bérleti díj.
7. Bérbeadó a hatályos áfa törvény értelmében az ingatlan bérbeadási tevékenységére az általános szabályok szerinti adózást választotta, melyet az illetékes adóhivatalnak az előírások szerint bejelentett.

#### V. Óvadék

8. A bérlő a szerződést biztosító mellékkötelezettségként jelen szerződés aláírásának napján egy összegben 36.000,-Ft, ( 3 havi bruttó bérleti díj) azaz Harminchatezer forint óvadékot fizet a bérbeadónak. Fizetési módja: készpénzben a szerződéskötéskor, a bérbeadó pénztárához történő befizetéssel.

Az óvadék fedezetül szolgál a bérbeadónak minden olyan költségére, elmaradt díjakra, amelyek a szerződés megszűnésekor a bérlőt terhelik.

A bérlő vállalja, hogy a január 1-i bérleti díj emelése alkalmával az óvadék összegét a mindenkori bruttó bérleti díj háromszoros összegére kiegészíti.

9. Bérbeadó az óvadék összege után kamatot nem fizet a bérlőnek.
10. A bérbeadó a bérleti jogviszony megszűnésekor az óvadék összegéből a bérlő tartozását levonhatja, a levonás után fennmaradó összeget azonban köteles visszafizetni a bérlőnek. Határidő: a tartozások elszámolásától számított 8 nap. A felek megegyeznek abban, hogy a bérleti jogviszonnyal kapcsolatos jogvita esetén visszafizetési határidő a jogerős bírósági határozat meghozatalától számított 30 nap.

#### VI. Bérlemény fenntartása, felújítása, karbantartása:

11. A bérlő a bérleti jogviszony tartama alatt beruházási, felújítási, átalakítási munkálatokat csak a bérbeadó előzetes írásbeli hozzájárulása szerint végezhet. Az írásbeli hozzájárulás nélkül, vagy attól eltérően végzett esetleges ilyen munkák teljes költségét a bérlő viseli, annak megtérítésére a bérleti jogviszony megszűnésekor sem tarthat igényt, esetleges tartozásba nem számíthatja be, sőt a bérbeadó kívánságára saját költségén az eredeti állapotot helyreállítja.

Felek megállapodnak abban, hogy az ingatlan sajátos funkcióinak ellátásához a bérlő által tervezett kialakítási munkálatokat írásban bejelenti bérbeadónak és a hozzájárulás alapján saját költségén elvéggez.

12. A bérleti jogviszony fennállása alatt a bérlemény burkolatainak, ajtóinak, ablakainak és berendezéseinek karbantartásáról, javításáról, és a szakhatósági (érintésvédelem, tűzoltó készülékek stb.) eljárások elvégzéséről, a bérlemény tisztán tartásáról a bérlő köteles saját költségén gondoskodni.
13. A bérlő az általa elvégzett ill. elvégeztetett munkálatok miatt semmiféle értéknövekedés megtérítésére nem tart igényt, a bérleti jogviszony megszűnésekor a tartozékként beruházott eszközökből semmit nem vihet el, mert azok a bérbeadó tulajdonába kerülnek. A bérlő

tulajdonába azok a berendezési, felszerelési tárgyak kerülnek, amelyek a bérlemény állagséremlé nélkül a bérleményről leválaszthatók és elszállíthatók.

14. A felek egybehangzóan rögzítik, hogy a bérlő által fizetendő, a szerződésben rögzített bérleti díjfizetési kötelezettséget a bérlő által végzett, ill. a számára a szerződésben előírt kötelezettségek (karbantartás, stb.) figyelembe vételével határozták meg.
15. A bérlőt terhelő, de az általa elmulasztott karbantartási munkálatokat a bérbeadó elvégeztetheti és jogosult azok költségét az óvadékra és a késedelmes fizetésre vonatkozó szabályok szerint a bérlőtől behajtani.
16. A bérlő tudomásul veszi, hogy a bérlemény a „D” tűzveszélyességi osztályba tartozik, és vállalja az átadó-átvevő leltár alkalmával átvett Tűzvédelmi Szabályzatban foglaltak betartását, a tűzvédelmi szabályok betartását Bérbeadó, a hatályos jogszabályok alapján az illetékes környezetvédelmi hatósághoz a hulladékkal kapcsolatos bejelentésének eleget tett. EOY koordináták: X:256168,00 (m), Y:668041,40 (m), geometria típus:1, koordináta forrás:2.

#### VII. A bérlői tevékenység gyakorlásának egyéb feltételei:

##### A/A bérlő tevékenységének költségei, pld. közüzemi díjak, fejlesztési költségek, takarítás:

17. A bérlő viseli a bérleményben folytatott tevékenységgel kapcsolatos összes költséget, így a bérlemény közüzemi díjait, esetleg a közüzemi hálózat fejlesztésével kapcsolatos díjakat is (víz, villamos energia, földgáz, csatorna, szemétszállítás, telefon, stb.), és pótdíjakat.

A közüzemi díjak számlái a bérbeadóhoz érkeznek, amelyeket a bérbeadó a megérkezést követően, mint közvetített szolgáltatást továbbszámláz a bérlő részére. A bérlő a számlát az ott feltüntetett fizetési határidőben kiegyenlíti.

A bérleményben keletkezett szemét elszállításra a bérlő önállóan köt szerződést. Bérbeadó, a hatályos jogszabályok alapján az illetékes környezetvédelmi hatósághoz a hulladékkal kapcsolatos bejelentésének eleget tett. EOY koordináták: 61/1 hrsz-ra X:242405,3 (m), Y:667905,0 (m), a 61/2 hrsz-ra X: 242349,9, Y: 667897,6 geometria típus:1, koordináta forrás:2.

##### B/ Hatósági engedélyek:

18. A bérlő vállalja, hogy a bérleményben folytatott tevékenység gyakorlásához szükséges hatósági engedélyeket beszerzi, az engedélyben foglaltakat maradéktalanul betartja, továbbá gondoskodik a tűzrendészeti, a baleset-és munkavédelmi, az egészségügyi szabályok és a szokásos szakmai előírások betartásáról.

##### C/ Biztosítás:

19. A bérlő tudomásul veszi, hogy a bérlemény épületére, az elemi károkra a bérbeadó biztosítással rendelkezik.
20. A bérlő vállalja, hogy elemi károk, valamint betörés elleni biztosítási szerződést köt a bérleményben tárolt valamennyi tárgyi eszközre, készletre, árura bármely biztosítóintézetrel. A bérlő vállalja, hogy olyan betörés elleni biztosítást köt, amely kiterjed a bérbeadó tulajdonát képező átvett eszközökre, ill. a biztosítási események kapcsán az épületekben (bérleményben) keletkezett károk megtérítésére is.

21. A bérlő viseli a bérleményben, ill. az ott tárolt anyagokban, eszközökben keletkezett károkat - az épületen bekövetkezett elemi károk kivételével -, ha a biztosító bármely ok miatt nem fizet.

D/ A bérlemény átengedésének tilalma:

22. A felek megegyeznek abban, hogy a bérlő harmadik személynek a bérleményt albérletbe, használatba nem adhatja.

VIII. Késedelmi kamat:

23. A felek megegyeznek abban, hogy a bérlő késedelmes teljesítése esetén a bérbeadónak 20 (húsz) % késedelmi kamatot fizet. A kamatszámítás alapja a tartozás teljes összege.

IX. A szerződés megszűnése, megszüntetése:

24. A felek közös megegyezéssel írásban a szerződést bármikor megszüntethetik.
25. A bérleti szerződést 90 napos felmondási idővel bármelyik szerződő fél indokolás nélkül írásban felmondhatja. A felmondás - a 90 napos felmondási idő figyelembe vételével - a hónap utolsó napjára szólhat.
26. A szerződő felek írásban rendkívüli felmondással, azonnali hatállyal akkor szüntethetik meg a bérleti szerződést, ha a másik fél a szerződésben előírt kötelezettségeit írásbeli felszólítás ellenére sem teljesítette.
27. A bérbeadó azonnali hatállyal különösen akkor jogosult felmondani a szerződést, ha a bérlő
- fizetési késedelembe esik és írásbeli felszólítás ellenére sem egyenlíti ki a teljes tartozását a felszólításban megjelölt határidő alatt,
  - megszegi (ideértve az alkalmazottait, üzleti partnereit is) az együttélési szabályokat, és e magatartásával írásbeli felszólítás ellenére sem hagy fel,
  - az óvadék a bérlő tartozásait nem fedezi,
  - egyéb súlyos szerződésszegést követ el, amely miatt a bérleti jogviszony fenntartása a bérbeadótól már nem várható el.
28. A bérlő azonnali hatályú felmondással jogosult a szerződést megszüntetni, ha a bérbeadó
- neki felróható módon nem biztosítja a közüzemi szolgáltatásokat
  - a bérlemény rendeltetésszerű használatra alkalmatlanná válik,
  - a bérbeadó olyan súlyos szerződésszegést követ el, amely miatt a bérleti jogviszony fenntartása a bérlőtől már nem várható el.
29. A bérleti jogviszony megszűnése után a bérlő a bérleményt annak összes tartozékával és felszerelésével együtt rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban adja vissza a bérbeadónak, és a bérleményből minden ingóságát elszállítja.

A bérlő az átvett berendezési, felszerelési tárgyakat (ld: 3. sz. melléklet) a szerződés megszűnésekor a leltár szerinti darabszámmal megegyezően üzemképes, rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban adja vissza. Amennyiben a bérlő ezekkel az eszközökkel nem tud elszámolni, azt a szerződés megszűnésekor érvényes beszerzési áron megtéríti a bérbeadónak.



Határidő: a bérleti jogviszony megszűnésétől számított 8. (nyolcadik) nap. Ha a bérlő ezen kötelezettségét nem teljesítené akkor a bérbeadó jogosult a bérlő költségére a helyreállítási munkálatokat elvégezni és azok költségét a késedelmes fizetésre vonatkozó szabályok szerint a bérlőtől behajtani.

30. A felek megegyeznek abban, hogy a bérlő a bérleti jogviszony megszűnésekor másik helyiségre nem tarthat igényt, elhelyezéséről saját maga gondoskodik.

X. Vegyes és záró rendelkezések:

31. A szerződéssel kapcsolatos vitás ügyeket a felek első sorban peren kívül kívánják rendezni, a szerződéssel kapcsolatos peres ügyekben a bérbeadó székhelye szerinti bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
32. A felek megállapodnak abban, hogy a bérlő a bérlemény bérleti jogát társaságba nem apportálhatja, és a bérleményt társaság székhelyeként nem használhatja.
33. A bérbeadó jogosult a bérlő előzetes értesítése mellett nyitvatartási időben a bérlemény állagát, és a bérleti szerződésben foglaltak teljesítését ellenőrizni.
34. Az e szerződésben nem szabályozott egyéb kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

Gödöllő, 2007. április 27. ....

*dr. Gábor László*

GÖDÖLLŐ COOP Zrt.  
bérbeadó



*[Handwritten signature]*  
Nagytarcsa Község Önkormányzat  
bérlő

**GÖDÖLLŐ COOP**  
Vagyongazdálkodó és Kereskedelmi Zrt.  
2100 Gödöllő, Körösfői u. 34.  
Adószám: 11844141-2-13



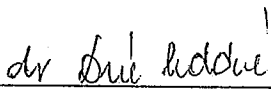
## BÉRETI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁS

amely létrejött egyrészről **Gödöllő Coop Vagyonhasznosító és Kereskedelmi ZRt.** (Gödöllő, Körösfői u. 34. adószáma: 11844141-2-13, Cg. Sz.: 13-10-040589, képviseli: Dr. Dúl Udóné vezérigazgató) - továbbiakban bérbeadó, másrészről **Nagytarcsa Község Önkormányzat** (székhely: 2142 Nagytarcsa, Rákóczi u. 4., adószám: 15730521-2-13, képviseli: Gulyás Tamás István polgármester) - továbbiakban bérlő - között a mai napon az alábbi feltételek szerint:


1. A felek között 2007. április 27.-én bérleti szerződés jött létre a 2142 Nagytarcsa, Rákóczi u. 35. szám alatti 259 m<sup>2</sup> alapterületű építményre (korábban kultúrház). A felek a bérleti szerződést az alábbiak szerint módosítják:
2. A bérleti szerződés IV./6. pontjában rögzített bérlemény havi bérleti díját:  
- 2023. január 1.-től 77.000.- Ft + ÁFA, azaz Hetvenhétezer forint + ÁFA összegben határozzák meg.
3. A bérleti szerződés itt nem érintett pontjai változatlanul érvényben maradnak.

Gödöllő, 2023. január 09.

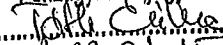
Nagytarcsa, 2023. február 15.

  
Gödöllő COOP Zrt.  
bérbeadó

**GÖDÖLLŐ COOP**  
Vagyonhasznosító és Kereskedelmi ZRt.  
2100 Gödöllő, Körösfői u. 34.  
Adószám: 11844141-2-13

  
Nagytarcsa Község Önkormányzat  
0.  
bérő

Pénzügyi ellenjegyzés.

  
2023.02.15.

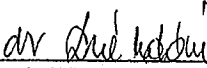


## BÉRLETI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁS

amely létrejött egyrészről **Gödöllő Coop Vagyonhasznosító és Kereskedelmi ZRt.** (Gödöllő, Körösfői u. 34. adószáma: 11844141-2-13, Cg. Sz.: 13-10-040589, képviseli: Dr. Dúl Udóné vezérigazgató) - továbbiakban bérbeadó, másrészről **Nagytarcsa Község Önkormányzat** (székhely: 2142 Nagytarcsa, Rákóczi u. 4., adószám: 15730521-2-13, képviseli: Rimóczi Sándor Vilmos polgármester) - továbbiakban bérlő - között a mai napon az alábbi feltételek szerint:

1. A felek között 2007. április 27.-én bérleti szerződés jött létre a 2142 Nagytarcsa, Rákóczi u. 35. szám alatti 259 m<sup>2</sup> alapterületű építményre (korábban kultúrház). A felek a bérleti szerződést az alábbiak szerint módosítják:
2. A bérleti szerződés IV./6. pontjában rögzített bérlemény havi bérleti díját:  
- 2022. január 1.-től 70.600.- Ft + ÁFA, azaz Hetvenezer-hatszáz forint + ÁFA összegben határozzák meg.
3. A bérleti szerződés itt nem érintett pontjai változatlanul érvényben maradnak.

Gödöllő, 2021. december 13.

  
 \_\_\_\_\_  
 Gödöllő COOP Zrt.  
 bérbeadó

  
 \_\_\_\_\_  
 Nagytarcsa Község Önkormányzat  
 bérlő



**GÖDÖLLŐ COOP**  
 Vagyonhasznosító és Kereskedelmi ZRt.  
 2100 Gödöllő, Körösfői u. 34.  
 Adószám: 11844141-2-13  
 10.



## MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a

**GÖDÖLLŐ COOP** Vagyonhasználó és Kereskedelmi Zártkörűen Működő Részvénytársaság

székhely: Gödöllő, Körösfői u. 34.

adószáma: 11844141-2-13,

Cg.sz.:13- 10-040589,

képviseli: Dr. Dúl Udóné vezérigazgató

továbbiakban **Bérbeadó**

másrészről

**Nagytarcsa Község Önkormányzat**

székhely: 2142 Nagytarcsa, Rákóczi u. 4.,

adószám: 15730521- 2-13,

képviseli: Gulyás Tamás István polgármester

továbbiakban **Bérlő**

között a mai napon az alábbi feltételek szerint:

A Felek között 2007, április 27.-től bérleti szerződés jött létre Nagytarcsa belterület 61/1 és 61/2 hrsz-ú, természetben a 2142 Nagytarcsa, Rákóczi út 35. szám alatti 259 m<sup>2</sup> alapterületű helyiségre (korábban kultúrház) bérbeadására vonatkozóan.

A bérleti szerződés VI. pontja rögzíti, hogy a Bérlő a bérelt egységen beruházási, felújítási, átalakítási munkálatokat csak a Bérbeadó előzetes írásbeli hozzájárulásával végezhet.

A bérbeadott ingatlanrészen az elektromos hálózat felújítása érintésvédelmi és tűzvédelmi szempontból haladéktalanul szükségessé vált.

A Bérlő az alábbi munkálatokhoz kéri a Bérbeadó engedélyét:

- A Művelődési Ház elektromos felújítási, világítás korszerűsítési munkálatait, a dugaljakkal, hálózatok, elosztók cseréjét kívánja elvégezni a jelen megállapodáshoz csatolt árajánlat alapján.

Bérlő a szükséges épületvillamossági munkákat arra jogosult vállalkozóval elvégezteti, melyhez Bérbeadó ezen megállapodás aláírásával tulajdonosi hozzájárulását megadja, az alábbi feltételekkel:

- A Bérlő vállalja, hogy a kivitelezési munkálatokat 7.223.614.-+ÁFA Ft. értékben elfogadott árajánlattal megegyező tartalommal a saját költségén végezteti el.

Kujti

Dúl  
Tóth

- A munkálatok befejezését követően érintésvédelmi felülvizsgálatot végeztet a saját költségén, melynek egy példányát a Bérbeadónak is megküld annak elkészültét követő 15 napon belül.

- A fenti munkálatok elvégzése során a bérlő gondoskodik a vagyonszervi, a tűz- és munkavédelmi, valamint a környezetvédelmi előírások betartásáról, illetve betartatásáról, mert az ezek megsértéséből eredő károk megtérítéséért vagy helyreállításáért teljes felelősséggel tartozik.

- A munkálatok során a Bérlőnek folyamatos egyeztetési és tájékoztatási kötelezettsége áll fenn a GÖDÖLLŐ COOP Zrt. műszaki vezetője felé.

A bérlő tudomásul veszi, hogy az elvégzett munkák költségeinek megtérítését – még értéknövekedés, vagy jogalap nélküli gazdagodás címén sem kérheti a Bérbeadótól, emiatt az esedékes bérleti díjakat nem tarthatja vissza a bérleti szerződés bármely okból történő megszűnése esetén sem.

A Bérlő tudomásul veszi, hogy a bérleményben a felsoroltakon kívüli, bármilyen egyéb változtatást csak a Bérbeadó előzetes írásbeli engedélye alapján végezhet el.

Felek a fentiekben túl rögzítik, hogy korábbi szóbeli megállapodásuknak megfelelően kötelezettséget vállalnak arra, hogy az eredeti bérleti szerződés II/2 pontjában rögzített bérlemény bérleti időtartamát a jelen megállapodás aláírását követően módosítják:

- A határozatlan idejű szerződést 10 évre határozott idejűre módosítják 2023. május 01. napjától kezdődő hatállyal.

- A bérleti szerződés IV./6.3. pontjában rögzített bérleti díj éves emelésének mértékét az alábbiak szerint módosítják: A bérleti díj minden év január hó 1. napján a KSH által közzétett előző évi infláció mértékével emelkedik. A bérleti díj számításának alapja mindig az előző évi bérleti díj.

- Bérbeadó kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy a Bérlő a bérbeadott épületrészt a Nagytarcsai Szlovákok Önkormányzata részére használatba adja, illetve ahhoz, hogy a bérbeadott épületrészt a Bérlő egyéb kulturális célokra hasznosítsa, különösen, de nem kizárólagosan szerződő felektől független harmadik félnek kulturális, egyesületi, sport, családi rendezvényre, stb. kiadja. Ugyanakkor a bérbeadott épületrészen a Bérlő-ideértve a Nagytarcsai Szlovákok Önkormányzatot is- valamennyi átalakítási, felújítási munkálatot a Bérbeadó előzetes írásbeli engedélye alapján végezhet el.

Nagytarcsa, 2023. május 31.

.....  
GÖDÖLLŐ COOP Zrt  
Bérbeadó

**GÖDÖLLŐ COOP**  
Vagyonszolgáltató és Kereskedelmi Zrt.  
2100 Gödöllő, Körösfői u. 34.  
Adószám: 11844141-2-13  
3.

Pénzügyi ellenjegyzés:

.....  
2023.06.12

Műszaki ellenjegyzés:

.....  
2023.06.12

Jogi ellenjegyzés:

.....  
2023.06.12

Kuj



**.... ÉVBEN NEM SZOCIÁLIS ELLÁTÁSKÉNT NYÚJTOTT,  
CÉLJELLEGŰ ÖNKORMÁNYZATI TÁMOGATÁS FELHASZNÁLÁSÁNAK  
PÉNZÜGYI ELSZÁMOLÁSA**

Támogatott szervezet/ magánszemély neve, címe:

Támogatási szerződés azonosítója (Képviselő-testületi határozat száma):

Támogatási cél megnevezése:

Pénzügyi elszámolást készítette:

Pénzügyi elszámolást készítő személy elérhetősége:

A támogatás felhasználásának dokumentálása- Elszámolás-összesítő

Sorszám	Számla vagy bizonylat					A támogatásnál figyelembe vehető összeg
	Kiállítója	Száma	Kelte	Kifizetés jogcíme	Összege (Ft)	
Szamlák összesen						
Önkormányzati támogatás						
Eltérés						

Nyilatkozom, hogy

- a támogatás elszámolásában szereplő adatok a valóságnak megfelelnek,
- a felsorolt számlák az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolatok, melyeket más támogatás elszámolásánál nem használunk fel.
- a kapott támogatás teljes összegét a meghatározott célnak megfelelően használtuk fel.
- a vagyontárgyakat befektetett eszközeink közé nyilvántartásba vettük, illetve az épületek, egyéb építmények esetén a beruházást és felújítást aktiváltuk.

Tudomásul veszem, hogy a támogatás elszámolását a beszerezett tárgyak, eszközök meglétét a belső ellenőrzés a helyszínen ellenőrizheti.

Nagytarcsa,

\_\_\_\_\_ alíírás

Záradék

A pénzügyi beszámolót

ELFOGADOM

NEM FOGADOM EL

A pénzügyi elszámolást ellenőrizte:

Név

Alíírás



Neve:

Címe:

Bankszámlát vezető pénzüintézet neve: .....

Címe: .....

### FELHATALMAZÓ LEVÉL

Felhatalmazom a bankszámla-vezető pénzüintézetemet, hogy a **Nagytarcsa Község Önkormányzata 11784009-15730521** számú számlája által benyújtott beszédési megbízást a ..... számú számla terhére befogadja és teljesítse.

Ez a bejelentésem visszavonásig érvényes a **Nagytarcsa Község Önkormányzata** által nyújtott ..... Ft, azaz ..... forint támogatás erejéig.

További feltételek: a) fedezethiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebb 35 nap  
b) felhatalmazás csak a felhatalmazó levélen alapuló beszédési megbízás benyújtására felhatalmazott kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza.

Budapest, 2024.

.....  
Banknál bejelentett cégszerű aláírás

P. H.

PH.

Bankszámla-vezető pénzüintézet által történő nyilvántartásba vétel igazolása:

Budapest, 2024.



## NYILATKOZAT

a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetetlenség, illetve érintettség fennállásáról, vagy hiányáról

A Támogatott neve:

Természetes személy lakcíme:  
Születési helye, ideje:

Gazdasági társaság esetén székhelye:  
Cégjegyzékszám:  
Adószáma:  
Képviselőjének neve:

Egyéb szervezet esetén székhelye:  
Képviselőjének neve:  
Nyilvántartásba vételi okirat száma:  
Nyilvántartásba vevő szerv megnevezése:

Kijelentem, hogy személyemmel, illetve a támogatottként megjelölt szervezettel szemben a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény (Knyt.)

– 6. § (1) bekezdése szerinti összeférhetetlenség

1. nem áll fenn vagy   
2. fennáll az ...pont alapján

– 8. § (1) bekezdése szerinti érintettség

1. nem áll fenn vagy   
2. fennáll az ...pont alapján

Az összeférhetetlenség vagy az érintettség alapjául szolgáló körülmény leírása:

.....

Kijelentem, hogy az összeférhetetlenség megszüntetésére az alábbiak szerint intézkedtem:

.....

Kijelentem, hogy az érintettség közzétételét külön úrlap csatolásával kezdeményeztem.

Kijelentem, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv. (továbbiakban: Áht.) 48/B. §-ában meghatározott kizáró okok egyike sem áll fenn velem szemben.

Kelt:

.....

Knyt. 6. § (1) Nem indulhat pályázóként, és nem részesülhet támogatásban

a) aki a pályázati eljárásban döntés-előkészítőként közreműködő vagy döntéshozó,

b) a kizárt közjogi tisztségviselő,

c) az a)-b) pont alá tartozó személy közeli hozzátartozója,

d) az a)-c) pontban megjelölt személy tulajdonában álló gazdasági társaság,

e) olyan gazdasági társaság, alaptvány, egyesület, egyházi jogi személy vagy szakszervezet, illetve ezek önálló jogi személyiséggel rendelkező olyan szervezeti egysége, amelyben az a)-c) pont alá tartozó személy vezető tisztségviselő, az alaptvány kezelő szervének, szervezetének tagja, tisztségviselője, az egyesület, az egyházi jogi személy vagy a szakszervezet ügyintéző vagy képviseleti szervének tagja,

f) az az egyesület vagy szakszervezet, illetve ezek önálló jogi személyiséggel rendelkező azon szervezeti egysége, valamint az egyházi jogi személy

fa) amely a pályázat kiírását megelőző öt évben együttműködési megállapodást kötött vagy tartott fenn Magyarországon bejegyzett párttal (a továbbiakban: párt),

fb) amely a pályázat kiírását megelőző öt évben párttal közös jelöltet állított országgyűlési, európai parlamenti vagy helyi önkormányzati választáson,

g) akinek a részvételből való kizártságának tényét a 13. § alapján a honlapon közzétették.

8. § (1) Ha a pályázó

a) a pályázati eljárásban döntés-előkészítőként közreműködő vagy döntést hozó szervnél munkavégzésre irányuló jogviszonyban áll,

b) nem kizárt közjogi tisztségviselő,

c) az a)-b) pont alá tartozó személy közeli hozzátartozója,

d) az a)-c) pontban megjelölt személy tulajdonában álló gazdasági társaság,

e) olyan gazdasági társaság, alaptvány, egyesület, egyházi jogi személy vagy szakszervezet, amelyben az a)-c) pont alá tartozó személy vezető tisztségviselő, az alaptvány kezelő szervének, szervezetének tagja, tisztségviselője vagy az egyesület ügyintéző vagy képviseleti szervének tagja, köteles kezdeményezni e körülménynek a honlapon történő közzétételét a pályázat benyújtásával egyidejűleg.

Áht. 48/B. § (1) Nem lehet a támogatási jogviszonyban kedvezményezett

a) az, aki a támogatási döntést meghozta vagy aki a támogatási döntés meghozatalában döntés-előkészítőként részt vett,

b) az, aki a támogatási döntés időpontjában a Kormány tagja, államtitkár, közigazgatási államtitkár, helyettes államtitkár, megyei közgyűlés elnöke, főpolgármester, polgármester, regionális fejlesztési ügynökség vezető tisztségviselője,

c) az a) és b) pont szerinti személlyel közös háztartásban élő hozzátartozó,

d) - a nyilvánosan működő részvénytársaság kivételével - az a) és b) pont szerinti személy tulajdonában álló gazdasági társaság,

e) - az állam, a helyi önkormányzat, illetve a köztisztület legalább 50%-os közvetlen vagy közvetett tulajdonában lévő gazdasági társaság, valamint a sportegyesület és a sportszövetség kivételével - az olyan gazdasági társaság, alaptvány, egyesület, egyházi jogi személy vagy szakszervezet, illetve ezek önálló jogi személyiséggel rendelkező olyan szervezeti egysége, amelyben az a)-c) pont szerinti személy vezető tisztségviselő, az alaptvány kezelő szervének, szervezetének tagja, tisztségviselője, az egyesület, az egyházi jogi személy vagy a szakszervezet ügyintéző vagy képviseleti szervének tagja.



## NYILATKOZAT

**A támogatást igénylő adatai:**

név:  
székhely:  
képviselő neve:  
nyilvántartási szám:  
nyilvántartást vezető szerv neve:  
adószám:  
bankszámlaszám és számlavezető pénzüintézet:

**Alulírott, ....., mint a támogatást igénylő szervezet képviselőjére jogosult személy a támogatást igénylő szervezet nevében az alábbiakról nyilatkozom:**

- 1\* az általam képviselt szervezet megfelel az Áht. 50. § (1) a) pontjában a rendezett munkaügyi kapcsolatok vonatkozásában meghatározott feltételeknek, valamint az Áht. 50. § (1) bekezdése szerint vizsgálendő jogi személy, jogi személyiség nélküli szervezet adatait rendelkezésre bocsátja.

*VAGY*

az általam képviselt szervezet vonatkozásában az Áht. 50. § (1) bekezdés a) pontjában meghatározott rendezett munkaügyi kapcsolatok követelménye – munkavállaló foglalkoztatásának hiányában – nem értelmezhető;

*VAGY*

az általam képviselt szervezetre Magyarországon történő foglalkoztatás hiányában az Áht. 50. § (1) bekezdés a) pontjában meghatározott rendezett munkaügyi kapcsolatok követelménye nem terjed ki;

\* *A megfelelő rész aláhúzendó*

Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy a fenti nyilatkozat a valóságnak megfelel.

Kelt, Nagytarcsa, 2024. ....

.....





## NYILATKOZAT

**A támogatást igénylő adatai:**

név:  
székhely:  
képviselő neve:  
nyilvántartási szám:  
nyilvántartást vezető szerv neve:  
adószám:  
bankszámlaszám és számlavezető pénzüintézet:

**Alulírott, ....., mint a támogatást igénylő szervezet képviselőjére jogosult személy a támogatást igénylő szervezet nevében az alábbiakról nyilatkozom:**

2\*. a támogatási igényben foglalt cél tekintetében az általam képviselt szervezetet adólevonási jog megilleti, illetve az adóterhet másra áthárítja;

*VAGY*

adólevonási jog nem illeti meg, és az adóterhet másra nem hárítja át;

\* *A megfelelő rész aláhúzendó*

Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy a fenti nyilatkozat a valóságnak megfelel.

Kelt, Nagytarcsa, 2024.....

.....

